

его из состава политической партии, к которой он принадлежит ;

2. *выражает надежду*, что управляющая власть примет в соображение не только те выгоды, которые г-н Кона и другие жители квартала Зонго, затронутые его переустройством, могли извлечь, но и тот значительный ущерб, который они могли потерпеть, с тем чтобы принять необходимые меры для надлежащего возмещения убытков ;

3. *отмечает*, что большинство приведенных в петиции фактов входят исключительно в компетенцию судов территории и что поэтому никаких мер со стороны Совета не требуется.

*736-е заседание, 31 июля 1956 года*

**1627 (XVIII). Петиция г-на Закари Луки (Т/РЕТ.7/480)**

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Закари Луки, относящуюся к Того под французским управлением,<sup>140</sup>

*обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя, в частности на следующее :

а) внесение избирателей в избирательные списки после известного срока ежегодно разрешается только для чиновников, переведенных в какой-либо округ после этого срока. Лица, находившиеся в данном округе и не зарегистрировавшиеся, продолжают числиться в избирательных списках того округа, в котором они проживали раньше, и могут осуществлять там свое избирательное право ;

б) приписываемые губернатору Пешу замечания были ему приписаны без всякого основания ;

с) управление округа подготовило необходимые путевые документы и сообщило семье петиционера, что она может приехать к нему, если он все еще находится в Анешо.

*736-е заседание, 31 июля 1956 года*

**1628 (XVIII). Петиция г-на Эмманюэля К. Б. Дарку (Т/РЕТ.7/481 и Add. 1—4)**

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Эмманюэля К. Б. Дарку, относящуюся к Того под французским управлением,<sup>141</sup>

1. *обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя, в частности на то, что тот факт, что он не выдержал трех экзаменов для установления его профессиональной квалификации отнюдь не объясняется политическими соображениями экзаменаторов, так как были соблюдены все предусматриваемые французским законом гарантии для сохранения анонимности экзаменующихся ;

<sup>140</sup> См. Т/РЕТ.7/480, Т/ОBS.7/37, Т/Л.704.

<sup>141</sup> См. Т/РЕТ.7/481 и Add.1 - 4, Т/ОBS.7/37, Т/Л.704.

2. *отмечает*, что изложенные факты показывают, что данный вопрос относится исключительно к компетенции административных властей и властей, регулирующих спорные вопросы, и что никаких мер со стороны Совета не требуется.

*736-е заседание, 31 июля 1956 года*

**1629 (XVIII). Петиция г-на Альберта До (Т/РЕТ.7/482)**

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Альберта До, относящуюся к Того под французским управлением,<sup>142</sup>

*обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя, в частности на следующее :

а) согласно существующим правилам, разрешение на ношение огнестрельного оружия является привилегией, которая может быть аннулирована ;

б) г-н До может в любое время распорядиться о передаче кому-либо своего ружья, которое продолжает быть его собственностью, хотя оно и было конфисковано муниципальными властями.

*736-е заседание, 31 июля 1956 года*

**1630 (XVIII). Петиция г-жи Вирджинии Массан Кпотуфе и г-на Винсента Г. Кпотуфе (Т/РЕТ.7/485)**

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-жи Вирджинии Массан Кпотуфе и г-на Винсента Г. Кпотуфе, относящуюся к Того под французским управлением,<sup>143</sup>

1. *обращает внимание* петиционеров на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя, в частности на то, что утверждения петиционеров относительно закрытия местной амбулатории, а также относительно того, что школа была заброшена и население подвергалось жестокому обращению, лишены всяких оснований ;

2. *отмечает*, что другие содержащиеся в петиции жалобы входят в компетенцию соответствующих судов территории.

*736-е заседание, 31 июля 1956 года*

**1631 (XVIII). Петиция вождя Пасса Сета Фоли VI (Т/РЕТ.7/488)**

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию вождя Пасса Сета Фоли VI, относящуюся к Того под французским управлением,<sup>144</sup>

*обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти и на заявление ее особого пред-

<sup>142</sup> См. Т/РЕТ.7/482, Т/ОBS.7/37, Т/Л.704.

<sup>143</sup> См. Т/РЕТ.7/485, Т/ОBS.7/38, Т/Л.705.

<sup>144</sup> См. Т/РЕТ.7/488, Т/ОBS.7/38, Т/Л.696.

ставителя, в частности на то, что petitioner не был арестован в феврале 1955 года, а был вызван в полицейский участок для допроса.

*735-е заседание, 27 июля 1956 года*

**1632 (XVIII). Петиция вождя Тома К. Гбаго III (Т/РЕТ.7/489)**

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию вождя Тома К. Гбаго III, относящуюся к Того под французским управлением,<sup>145</sup>

1. *обращает внимание* petitioner на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя, в частности на то, что petitioner был осужден не из-за его политических убеждений, а за оскорбление полицейского комиссара :

2. *отмечает*, что по делу petitioner было вынесено решение соответствующим судом территории.

*735-е заседание, 27 июля 1956 года*

**1633 (XVIII). Петиция вождя Тогбе Эдо Коджо и г-на Бураима Бонифаса (Т/РЕТ.7/492)**

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию вождя Тогбе Эдо Коджо и г-на Бураима Бонифаса, относящуюся к Того под французским управлением,<sup>146</sup>

*обращает внимание* petitioner на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя, в частности на следующее :

а) число учащихся в школе и число консультаций в амбулатории были недостаточными для того, чтобы продолжать содержание этих учреждений :

б) жители Кпесси могут пользоваться другими школами в этом кантоне, а также школой и амбулаторией в соседнем кантоне, находящимися на другом берегу реки Моно :

с) школа будет вновь открыта, если достаточное число родителей согласится посылать в нее своих детей ;

д) управляющая власть предприняла проведение в жизнь проекта в области основного образования, который охватит также кантон Кпесси.

*736-е заседание, 31 июля 1956 года*

**1634 (XVIII). Петиция Исполнительного комитета отделения в Бе Комитета объединения Того (Т/РЕТ.7/493)**

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Исполнительного комитета отделения в Бе Комитета объединения Того, относящуюся к Того под французским управлением,<sup>147</sup>

<sup>145</sup> См. Т/РЕТ.7/489, Т/OBS.7/38, Т/L.696.

<sup>146</sup> См. Т/РЕТ.7/492, Т/OBS.7/38, Т/L.703.

<sup>147</sup> См. Т/РЕТ.7/493, Т/OBS.7/39, Т/L.703.

*обращает внимание* petitioner на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя, в частности на следующее :

а) цены на продукты не слишком низки по сравнению с мировыми ценами, а цены на импортированные товары не повысились чрезмерно с 1952 года :

б) плата за лицензии, взимаемая с розничных торговцев, не является налогом, взимаемым в дополнение к налогу с валового дохода оптовых торговцев ;

с) собрания, созданные Комитетом объединения Того 17 и 25 июня, не были ни запрещены, ни распущены.

*736-е заседание, 31 июля 1956 года*

**1635 (XVIII). Петиция вождя Давида А. Акуагби II (Т/РЕТ.7/494)**

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию вождя Давида А. Акуагби II, относящуюся к Того под французским управлением,<sup>148</sup>

*обращает внимание* petitioner на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя, в частности на следующее :

а) petitioner был смещен с должности населением его деревни в соответствии с существующим обычаем ;

б) petitioner имеет право вернуться в свою деревню ;

с) никто в деревне не подвергся грубому обращению в связи с политическими собраниями.

*736-е заседание, 31 июля 1956 года*

**1636 (XVIII). Петиция г-на Эмманюэля К. Ахиabo (Т/РЕТ.7/497)**

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Эмманюэля К. Ахиabo, относящуюся к Того под французским управлением,<sup>149</sup>

*обращает внимание* petitioner на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя, в частности на следующее :

а) ограничения, касающиеся рубки масличных пальм, имеют целью охранить естественные богатства территории ;

б) отец и тетка petitioner были на законном основании приговорены к уплате штрафа за проступки, нарушавшие интересы коллектива.

*736-е заседание, 31 июля 1956 года*

**1637 (XVIII). Петиция г-на Адукону Халлю, председателя регионального отделения в Далаве Комитета объединения Того (Т/РЕТ.7/498)**

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, пети-

<sup>148</sup> См. Т/РЕТ.7/494, Т/OBS.7/39, Т/L.702.

<sup>149</sup> См. Т/РЕТ.7/497, Т/OBS.7/39, Т/L.703.